



HABERSHAM COUNTY SCHOOL DISTRICT - STATEMENT OF LEGAL RESIDENCE
Distrito Escolar del Condado de Habersham - DECLARACION DE RESIDENCIA LEGAL

Affidavit of Parent/Guardian/Enrolling Person:
Declaración jurada del padre/tutor/persona que hace la inscripción:

NOTE: Affidavit is valid for the school year in which it is completed and must be renewed each subsequent school year.
NOTA: declaración jurada es válida para el año escolar en el que se ha completado y debe ser renovada cada siguiente año escolar.

1. I (circle one) temporarily/permanently reside at _____,
which is my legal residence and which is located in the Habersham County School District.

1. I (marque en un círculo) resido temporalmente/resido permanentemente en la siguiente dirección _____
_____, que es mi residencia legal y que se encuentra en el Distrito Escolar del Condado de Habersham.

2. I am the (circle one) parent/guardian/enrolling person of (child's full name-Please Print) _____
who (circle one) temporarily/permanently resides at the address mentioned in paragraph one above.

2. Yo soy (marque en un círculo) padre/tutor/persona que inscribe o registra (nombre completo del niño - por favor escriba en **letra imprenta**)
_____ que (marque en un círculo) reside temporalmente/reside permanentemente en la dirección
mencionada en el párrafo anterior.

3. I will immediately notify the Habersham County School District if I should change residence. (Yo avisare de inmediato al Distrito
Escolar del Condado de Habersham si he cambiado o voy a cambiar de residencia.)

**4. I understand that a student admitted under falsified information is illegally enrolled and will be dismissed from the
Habersham County School District.** (Yo entiendo que un estudiante admitido bajo información falsificada está ilegalmente inscrito y será
expulsado del Distrito Escolar del Condado de Habersham)

**5. I understand that Habersham County School District Administrative Rules define a resident student only as a student
who resides with his/her parent or guardian or other person having control or charge of a student within the
Habersham County School District.** (Yo entiendo que las Reglas Administrativas del Distrito Escolar del Condado de Habersham definen a
un estudiante residente sólo como un estudiante que reside con su padre/madre o tutor u otra persona que tenga control o cargo del estudiante
dentro del Distrito Escolar del Condado de Habersham.)

Certification of Residence Owner/Lessor:

I certify that I am the (circle one) Owner/Lessor of the premises identified in paragraph one, page one, of the Affidavit of Parent/Guardian/Enrolling Person and that the above-named parent/guardian/enrolling person and child (circle one) temporarily/ permanently reside at that address. I understand that I am under obligation to inform the Habersham County School District of any change of residence of the child or parent.

Certificación de residencia del propietario/arrendador:

Yo certifico que (**marque en un círculo**) soy el dueño/arrendador de las propiedades designadas en el apartado anterior de la declaración jurada del padre/tutor/ persona que hace la inscripción y que el susodicho (**marque en un círculo**) padre/tutor/ persona que hace la inscripción y el niño reside (**marque en un círculo**) residen temporalmente/residen permanentemente en esa dirección. Entiendo que estoy en la obligación de informar al Distrito Escolar del Condado de Habersham de cualquier cambio de residencia del niño o los padres.

Date: _____ **Address:** _____

Fecha: _____ Dirección: _____

Apartment Number: _____ **City:** _____ **Zip Code:** _____

No. de Apartamento: _____ Ciudad: _____ Código Postal: _____

Telephone: Home: _____ **Work:** _____ **Cell:** _____

Teléfono: Casa: _____ Trabajo/Empleo: _____ Celular: _____

Name (Please Print): _____ **Signature:** _____

Nombre (Letra Imprenta): _____ Firma: _____

**UNDER PENALTY OF LAW I CERTIFY THAT THE INFORMATION GIVEN ABOVE IS TRUE AND CORRECT.
BAJO PENA DE LEY CERTIFICO QUE LA INFORMACIÓN QUE ANTERIORMENTE DESCRIBI ES VERDADERA Y CORRECTA.**

| | |
|--|---|
| <p>PLEASE NOTARIZE POR FAVOR NOTARIZAR</p> <p>Sworn to and subscribed before me this _____ day of _____, 20____.</p> <p>Jurado y suscrito ante mí este _____ día de _____, 20____.</p> <p>Notary Public: _____ Notario Público: _____</p> | <p>Parent/Guardian/Enrolling Person Name (Please Print): _____</p> <p>Padre/tutor/Nombre persona que inscribe (Letra de imprenta): _____</p> <p>Parent/Guardian/Enrolling Person Signature: Padre/tutor/Firma persona que inscribe. _____</p> |
|--|---|

Note: The above information is subject to verification through investigation. O.C.G.A. 16-10-20 states that, "a person who knowingly and willfully falsifies, conceals, or covers up by any trick, scheme, or device a material fact; makes a false, fictitious, or fraudulent statement or representation; or makes or uses any false writing or document, knowing the same to contain any false, fictitious, or fraudulent statement or entry . . . shall, upon conviction thereof, be punished by a fine of not more than \$1,000.00 or by imprisonment for not less than one nor more than five years, or both."

Nota: La información anterior está sujeta a verificación a través de la investigación. O.C.G.A. 16-10-20 que establece que, "una persona que a sabiendas e intencionalmente falsifica, oculta o cubre por cualquier truco, plan o mecanismo un hecho material, hace una declaración falsa, ficticia o fraudulenta, o produce o utiliza cualquier escrito o documento falso, a sabiendas de que el mismo contiene alguna declaración falsa, ficticia o fraudulenta. . . deberá, en caso de condena de los mismos, será castigado con una multa de no más de \$ 1,000.00 o con pena de prisión no menor de uno ni más de cinco años, o ambas cosas.